

**COMMUNE DE BAYONNE**  
Département des Pyrénées-Atlantiques - Arrondissement de Bayonne

**SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 13 DECEMBRE 2018**  
**DELIBERATION N° 18**

*Nombre de conseillers  
municipaux en exercice :*  
43

*Certifié exécutoire compte  
tenu du dépôt au titre du  
contrôle de légalité et de  
l'affichage en mairie le*

*Le Maire*

L'an deux mil dix-huit, le treize décembre, le conseil municipal dûment convoqué, s'est réuni au lieu ordinaire de ses séances, sous la présidence de Monsieur Jean-René ETCHEGARAY, Maire. La séance a été ouverte à 17h40.

**Présents :** M. ETCHEGARAY, Mme DURRUTY, M. MILLET-BARBE , Mmes BISAUTA, LAUQUE, MM. UGALDE, LACASSAGNE, Mmes DUHART, MARTIN DOLHAGARAY, M. AGUERRE, Mme JUZAN, M. ESMIEU, Mme LANGLOIS, MM. SALDUCCI, POCQ, ARCOUET, SALANNE, Mmes MEYZENC, TAIEB, M. LAIGUILLON, Mme CANDILLIER ; Mme BENSOUSSAN, M. BOUTONNET, Mme LARRE, MM. MASSONDE, PARRILLA-ETCHART, Mmes ARAGON, CAPDEVIELLE, HERRERA LANDA, MM. DUZERT, ETCHETO, BERGE, PALLAS, ARTIAGA, IRIART et Mme LEUENBERGER.

**Absents représentés par pouvoir :**

M. MILLET-BARBE par M. UGALDE (jusqu'à 18h13) ; M. SOROSTE par M. ETCHEGARAY ; M. NEYS par Mme DURRUTY ; Mme CASTEL par M. AGUERRE (jusqu'à 21h54) ; M. AGUERRE par Mme BISAUTA (à partir de 21h54) ; Mme LANGLOIS par M. POCQ (à partir de 20h35) ; M. SALDUCCI par M. LAIGUILLON (jusqu'à 18h01) ; Mme BRAU-BOIRIE par Mme LAUQUE ; M. ESCAPIL-INCHAUSPE par M. ESMIEU ; Mme TAIEB par M. MASSONDE (à partir de 19h30) ; M. LAIGUILLON par M. SALDUCCI (à partir de 23h02) ; Mme CANDILLIER par M. ARCOUET (jusqu'à 18h34) ; M. DAUBISSE par Mme MEYZENC ; Mme PICARD-FELICES par M. ETCHETO (jusqu'à 23h42).

**Absentes :**

Mme CASTEL (à partir de 21h54 pour le vote des délibérations 43 à 76) ; Mme PICARD-FELICES (à partir de 23h42 pour le vote des délibérations 66 à 76).

**Secrétaire :**

M. BOUTONNET

---

*Entendu le rapport de M. Ugalde,*

**OBJET - CULTURE ET PATRIMOINE - Muséum d'histoire naturelle – Acceptation de dons.**

D'une part, Mme Sobanski - Forçans, résidant à Boucau, souhaite faire don au Muséum d'histoire naturelle d'un album d'affiches de la maison Vilmorin-Andrieux. Il s'agit de l'album des Plantes potagères de Vilmorin, des éditions « The Holland Press ». La famille Forçans a été marchand grainier à Bayonne de 1944 à 1998 et était dépositaire de cette marque sur la ville. Cet ensemble a été donné à Mme Sobanski - Forçans par la société Vilmorin-Andrieux elle-même.

Société familiale spécialisée dans la production et la vente de graines, les établissements Vilmorin–Andrieux et Cie ont révolutionné l'agriculture et l'horticulture sur six générations, entre 1774 et 1972, date de la vente la société. A la pointe de l'innovation, ils ont créé de très nombreuses variétés de légumes, de fruits et de fleurs, acclimaté diverses espèces exotiques comme le rutabaga, etc... La famille Vilmorin a marqué le domaine de la botanique. Cette société française est également connue pour ses ouvrages et ses albums, dont celui sur les plantes potagères, illustrant la très large gamme de légumes produits, aujourd'hui oubliés pour une grande partie.

D'une grande qualité esthétique, alliant réalisme des dessins et couleurs flatteuses, cette édition de 1986 est composée de reproductions de lithographies, réalisées entre 1850 et 1895 par une quinzaine de peintres. Ces planches représentent des légumes et quelques fruits accompagnés d'une légende pour chacun d'eux. L'ensemble proposé par Mme Sobanski - Forçans comporte une préface, un frontispice et 31 planches de 63 x 49 cm sur les 35 qui composent l'album initial. A cela s'ajoutent sept planches de plus petit format (44 x 60 cm) représentant des compositions florales et illustrant la diversité des graines de fleurs produites par Vilmorin–Andrieux.

Cet album présente un grand intérêt pour le Muséum car, au-delà de sa qualité esthétique et son très bon niveau de conservation, il illustre une partie de cette diversité que l'humanité a su engendrer avec des légumes dont une partie n'existe plus. Cette édition en portefeuille est assez rare et sa valeur est estimée à 600 €.

Si le don est accepté par le conseil municipal, cet ensemble sera inscrit à l'inventaire des collections patrimoniales sous réserve de l'avis favorable de la Commission scientifique régionale des collections des Musées de France Nouvelle-Aquitaine.

D'autre part, M. Jean-Claude Everitt, résidant à Bayonne, souhaite faire don au Muséum d'histoire naturelle d'un spécimen de pigeon ramier, *Columba palombus*.

Ce spécimen présente un bon état général et sa valeur est estimée à 150 euros. Si le don est accepté, il rejoindra les collections pédagogiques, destinées aux animations et aux expositions.

Ces collections n'étant pas inscrites à l'inventaire des collections patrimoniales, ce don ne nécessite pas l'avis de la Commission scientifique régionale des collections des Musées de France Nouvelle-Aquitaine.

Il est demandé au conseil municipal de bien vouloir accepter ces dons et d'autoriser Monsieur le Maire à remercier les donateurs au nom de la Ville.

*Ont signé au registre les membres présents.*

**ADOPTION, A L'UNANIMITE**

Jean-René ETCHEGARAY  
Maire de Bayonne